



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

DEL SABADO 7 DE DICIEMBRE DE 1811.

S. Ambrasio Obispo y Doctor.

Las Q. H. están en la Ig. de Ntra. Sra. de la Merced; se reserva à las quatro y media de la tarde.

D I A.	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓST. ERA
5 á las 11 de la noc.	7 grad. 2	27 p. 11 L. 5	S. E. Nubes.
6 á las 7 de la mañ.	5	28	N. O Idem
6 á las 2 de la tard.	7	28 1	5 O. Idem.

Conclusion des

ANTI-JOURNAUX INSURGÉS.

NOUVELLES SUR LA GUERRE DE RUSSIE
contre la France.

Idem du 24. „La France se voit forcée de lever les camps qu'elle avait sur la côte de Hierro, et à envoyer des troupes en Pologne, car vers la frontière qui la sépare de la Russie, il y avait, selon les dernières nouvelles du Nord, plusieurs corps de saxons, et beaucoup de troupes françaises commandées par des Maréchaux qui retournaient vers Paris; et plus bas. Quelques évènements fâcheux qu'on ait voulu faire entrevoir sur ces pays, la guerre de Russie est certaine.”

Idem du 28. „Nouvelles confidentielles de Perpignan, du 15. — Le général et le Préfet de cette ville ont reçu une instruction pour faire prendre les Catalans, les envoyer au Nord et les remplacer par les habitans de ce dernier pays. Le même jour il arriva des lettres de Paris qui annoncent que depuis deux mois on se bat dans le Nord. — Une lettre de Mantoue en date du 16 dit que les turcs se battent en Dalmatie contre les français. — Du 19, cette nouvelle a été solennellement publiée à Perpignan, et les affiches ont été placardées dans toutes les rues.”

La Gazette du 1.er Octobre, contient un long discours sur la rivalité de la France et de la Russie. Nous ne le copions pas parce qu'on n'y annonce aucune nouvelle; l'auteur se contentant de beaucoup argumenter.

Conclusion de los

ANTI-DIARIOS INSURGENTES.

NOTICIAS EN ORDEN A LA GUERRA DE RUSIA
contra la Francia.

Idem del 24. „La Francia se vé precisada à levantar los campamentos de la costa de Hierro, y enviar tropas rusas à Polonia, ácia cuya frontera que parte con la Rusia caminaban ya segun las últimas noticias del Norte muchos cuerpos de saxones, y muchas otras tropas francesas con algunos Mariscales ácia Paris.” Y mas adelante, „Se han podido traslucir los fatales acontecimientos en aquellos países, y que ya no queda duda sobre la guerra de Rusia.”

Idem del 28. „Noticias confidentiales de Perpiñan del 15. — Llegó una instruccion al general y al Prefecto de esta, para prender à toda la gente de Cataluña, y mandarlos al Norte, y poblarla de gente de allí. El mismo dia llegaron cartas de Paris, que dicen que dos meses ha que se baten en el Norte. — Del 16. Una carta de Mantua, dice que los turcos se baten con los franceses en la Dalmacia. — Del 19. En esta de Perpiñan se ha publicado formal y solennemente, habiéndose fixado los edictos por las esquinas.”

La Gazeta del 1.º de Octubre, contiene un largo discurso sobre la ribalidad de la Francia y Rusia, lo que no copiamos por que no dá noticia alguna; contentándose el autor con argumentos.

Idem du 12. „Un soldat espagnol fait prisonnier à Figueras s'est échappé des environs de Lyon et est arrivé ce soir. Il rapporte entr'autres choses que la guerre de la Russie contre la France est sure.”

Idem du 13 extraordinaire. «Maintenant la France touche à sa perte puisque la Russie a déjà commencé les hostilités contre elle. Il y a eu une bataille sanglante, où la France a été battue; et à la suite de laquelle 5000 espagnols qui servaient dans cette armée, ont passé à celle des russes. Le Gouvernement russe leur a promis de les remettre aux anglais, et celui-ci les fera embarquer pour l'Espagne. Les 100,000 hommes de renfort qu'on attendait à Bayonne pour aller faire la conquête du Portugal, ont reçu ordre d'aller remplacer les pertes qu'a essuyées l'armée qui est sur les frontières de Russie.”

Idem du 19. «Les papiers de Londres qui vont jusqu'au 15 de ce mois ne nous laissent plus douter de la guerre de la Russie avec la France. Toutes les troupes d'un et d'autre côté sont en mouvement. Les anglais ont été reçus avec joie dans tous les ports de Russie; il y est entré plus de 136 bâtimens.

Idem du 24. «On assure que Napoléon a été à Calais et en Hollande; mais qu'il reviendra bientôt à Paris, pour aller de suite prendre le commandement de l'armée qui doit partir pour les frontières de la Russie.»

Idem du 5 novembre. «Nous désirerions que le Rédacteur du Diario de Barcelone nous communiquât les nouvelles arrivées de Perpignan, celles dont il prétend parler dans le journal du 19 octobre dernier. Nous voulons distraire le monde; nous lui communiquerons celles que nous avons, nous lui copierons plusieurs lettres, principalement une de Perpignan, qui dit: — dans peu Napoléon rentrera en Espagne surtout après avoir terminé les affaires du Nord. Les turcs se sont emparés des provinces de Bosnie et de Servie, appartenant à la maison d'Autriche. Les russes ont toute la Pologne en leur pouvoir. » et plus bas « On me donne avis que le secrétaire de l'Intendant français et deux chefs de bataillon dirent que la guerre de la Russie contre la France était des plus sanglantes, et que cette dernière puissance avait déjà perdu plus de 100,000 hommes. On dit aussi que les moniteurs portent la déclaration de guerre. »

(La suite à demain.)

Idem del 12. „Esta tarde se ha pasado un soldado español de los de Figueras, que se escapó de mas léxos de Lion; refiere entre otras cosas que es cierta la guerra de la Rusia contra Francia.”

Idem del 13 extraordinaria. «Ahora si que la Francia está irremisiblemente perdida, pues que la Rusia ha rompido ya las hostilidades contra ella. Se ha dado una batalla muy sangrienta en la que la Francia ha sido batida, de cuyas resultas cinco mil españoles que servian al ejército francés se han pasado a las banderas rusas, prometiéndoles el Gobierno ruso que los remitirá al inglés, y éste al Gobierno español. El refuerzo francés compuesto de 100 mil hombres que habian de pasar a Bayona para la conquista de Portugal, ha tenido orden de pasar a reemplazar la pérdida que ha sufrido el ejército de la frontera de Rusia.”

Idem del 19. „Los papeles de Londres que llegan hasta el 15 de este mes ponen ya indudable la guerra de Rusia con Francia: que ya están en movimiento todas las tropas de una y otra parte; y que se han recibido con el mayor obsequio las embarcaciones inglesas en los puertos de Rusia, en donde han fondeado hasta 136 barcos.”

Idem del 24. «Se asegura que Napoleon ha salido para Calés y Olanda, y volverá luego a Paris para pasar inmediatamente a tomar el mando del ejército que ha de marchar a las fronteras de Rusia.”

Idem del 5 de noviembre. „Mientras esperamos que el Redactor del Diario de Barcelona nos comunique los avisos llegados de Perpignan, de que supone en el de 19 del último octubre, queremos distraer la gente, le comunicaremos con franqueza los que nosotros tenemos, copiándole varias cartas, empezando por una de la misma villa de Perpignan, que traducida al español es como sigue: — Napoleon dentro breve tiempo volverá a entrar en España, especialmente luego de arregladas las diferencias del Norte. Los turcos se han apoderado de dos provincias, la Bosnia y la Servia pertenecientes a la casa Austria. Los rusos se han apoderado de toda la Polonia. » y mas adelante « Me avisaron que el secretario del Intendente francés y dos comandantes de batallón de la misma nacion dixeron que la guerra de Rusia contra la Francia estaba muy sangrienta, y que la Francia habia perdido ya mas de 100,000 hombres. Y me dicen tambien que los monitores traen la declaracion.”

(Se concluirá.)

SECOURS INUTILES.

ALLEGORIE.

Une fontaine très-abondante arrosait avec l'eau qu'elle avait de reste, beaucoup d'herbes inutiles qui croissaient dans ses alentours. Celles-ci se réjouissaient des richesses que prodiguait leur bienfaitrice, et la remerciaient sans cesse de ses libéralités; mais la fontaine pleine de bons sens leur répondit: je suis très-satisfaite de vous rendre service, mais je le serais bien davantage si au lieu d'être des plantes inutiles et qui ne servez qu'à parer mes alentours par votre verdure, vous étiez de belles épis de bled, car alors vous rendriez aux hommes les biens que je ne cesse de vous prodiguer. = S.

SOCORROS INUTILES.

PARABOLA.

Rebosaba una abundante fuente, y con el agua que le sobraba se regaba una gran porcion de inútiles hiervas, que habian nacido en su contorno. Celebraban éstas la abundancia y riqueza de su bienhechora, y le daban mil gracias por sus francos beneficios; pero la fuente llena de prudencia les dixo: muy contenta estoy de haceros el beneficio que os hago; pero quanto mas lo estaria, si como sois inútiles hiervas, que solo servis al rededor de mi, para autorizarme, como un frondoso adorno de mi riqueza, fuerais unas útiles macollas de trigo, para que el bien que yo os hago, se le hicierais vosotros á los hombres. = S.

A los que se meten en lo que no les toca.

SONETO.

Ante los ojos del concurso griego
Puso Apeles un rasgo de su mano:
Era la copia del Pastor troyano,
Causa fatal del memorable fuego.

Consultaba el Pintor con blando ruego
Los votos de uno y otro ciudadano:
Censuró la sandalia un artesano,

Y el divino pincel la entienda luego.
Entonces lleno de soberbia el necio
Pretende hacer ridículo aparato
De todo su saber, y en tono recio
Censura lo mas bello del retrato;
Pero Apeles volviendo con desprecio
Le dice: = Zapatero á tu zapato.

NOTE.

Dans le Journal d'hier, 3.e page, 2.me ligne de l'Arrêté, au lieu de 5 Mai, lisez 7 Mai;
Idem 5.me ligne, administration de l'Intendant, lisez de l'Intendance.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

NOUS CHARLES DECAEN,
grand-officier de la Légion d'honneur, gé-
néral de Division, commandant en chef l'ar-
mée de Catalogne et Gouverneur-général de
cette province.

Vu la démission de Mr. Souque, Secrétaire-
général du Gouvernement de Catalogne,

Arrêtons et ordonnons ce qui suit :

Mr. Jean-Pierre-Bruno Xavier Toulouse de
LAUTREC est nommé Secrétaire-général du Gou-
vernement de Catalogne.

Fait à Barcelone le 5 Décembre 1811.

Le Commandant en chef de l'armée de
Catalogne,

Signé DECAEN.

NOS CARLOS DECAEN,
gran oficial de la Legión de honor, gene-
ral de Division, Comandante en jefe del
ejército de Cataluña y Gobernador general
de esta Provincia.

Vista la dimision de Mr. Souque, Secretario
general del Gobierno de Cataluña,

Decretamos y mandamos lo siguiente :

El Sr. Juan Pedro Bruno Xavier Toulouse
de LAUTREC queda nombrado Secretario general
del Gobierno de Cataluña.

Dado en Barcelona á 5 de Diciembre de 1811.

El Comandante en jefe del ejército de
Cataluña,

Firmado DECAEN.

NOUS CHARLES , etc.

Vu le rapport de la commission d'enquêtes, nommée le 3 Mai 1811, par S. Exc. Mr. le Maréchal Duc de Tarente, à l'effet de vérifier les causes des dénonciations portées par Mr. de Luppé, Intendant de Barcelone, contre Mr. Blondel, Commissaire-général de police de cette ville;

Considérant qu'il résulte dudit rapport que Mr. le Commissaire-général de police est reconnu réunir la probité et les qualités qui doivent lui acquérir la confiance du Gouvernement, et que les accusations portées contre lui par ledit Intendant sont dénuées de tout fondement et de toutes preuves,

Arrêtons et ordonnons ce qui suit :

ART. 1er. Mr. Blondel, Commissaire-général de police de Barcelone, est déchargé de toutes les accusations portées contre lui par Mr. de Luppé, Intendant de la même ville.

ART. 2. Expédition du présent arrêté sera transmise à Mr. Blondel : il sera publié par la voie du Journal de Barcelone, et inséré au Bulletin des actes du Gouvernement.

Fait à Barcelone, le 5 Décembre 1811.

Le Commandant en chef de l'armée de Catalogne,

Signé DECAEN.

Par Mr. le Commandant en chef l'armée de Catalogne,

Le Secrétaire-général du Gouvernement,
Signé X. T. DE LAUTREC.

NOS CARLOS , etc.

Vista la relacion de la comision de informaciones nombrada en 3 de mayo por el Excmo. Sr. mariscal duque de Tarento, à fin de averiguar las causas de las delaciones hechas por el Sr. de Luppé, Intendente de Barcelona, contra el Sr. Blondel, Comisario general de policia de esta ciudad;

Considerando que de dicha relacion resulta que el Sr. Comisario general de policia reune la probidad y qualidades que deben grangearle la confianza del gobierno : y que las acusaciones hechas contra él por dicho Intendente son sin fundamento ni prueba alguna;

Decretamos y mandamos lo que sigue :

ART. 1.º Se descarga al Sr. Blondel Comisario general de policia de Barcelona, de todas las acusaciones que le ha hecho el Sr. de Luppé, Intendente de la misma ciudad.

ART. 2. Se dará al Sr. Blondel copia del presente decreto, que será publicado en el diario, é insertado en el boletin de los actos del Gobierno.

Dado en Barcelona à 5 diciembre de 1811.

El Comandante en jefe del exercito de Cataluña,

Firmado DECAEN.

Por el Sr. Comandante en jefe del exercito de Cataluña,

El Secretario general del Gobierno,
Firmado X. T. DE LAUTREC.

AVISO.

En la calle nueva de la Rambla en casa del Sr. Agustín Carreras, n.º 28, hay un sugeto que ha inventado telares de nueva invencion para hacer varios puntos de blondas de seda; como tambien de hilo finas con muestra, y aun mas curioso su trabajo de las demas, sin limite de anchura, buenas y fuertes para mantillas y guarniciones de vestidos. Telares muy decentes y curiosos para qualquier clase de persona, y facilisimo su trabajo de aprender en muy pocos dias; pudiéndose hacer por un palmo que haga una muger con los palillos, de tres y medio à quatro palmos segun la nueva construccion; telares del valor de algunos diez duros, y de muy pocos dineros para hacerlos correr, por consiguiente el que quisiere, sea por si solo, como que sean en compania de dos, tres ó quatro, el comprar dicha habilidad que acude en dicha casa que por 40 libras catalanas le dará telar y ensenanza en su casa.

Nodrizas.

Una muger recién parida, busca cria para su casa, darán razon de dicha en la calle de la Librería n.º 9, casa del horno tercer piso.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española representará hoy la comedia titulada : *y Fatme, Selima*, en un acto, un bayle nuevo cuyo titulo es el *Zorongo*; una pieza nueva de música en un acto donde hay duos, tercetas, Arias, coros, y saynete.

En la Librería del Gobierno de Cataluña, calle dels Escudellers. N.º 40